

**MESYUARAT KEDUA DARI MUSIM PERMESYUARATAN KE-21  
MAJLIS MESYUARAT NEGARA BAGI TAHUN 2025**

**MINIT MESYUARAT  
KHAMIS, 13 SAFAR 1447H BERSAMAAN 7 OGOS 2025**

MM04/02/2025

9:30 Pagi

1

---

**HADIR:**

Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman, Menteri Hal Ehwal Ugama

Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II

Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar, Menteri Kesihatan

Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II

Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II

Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri

Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abd. Manaf bin Haji Metussin, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan

Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abd. Rashid, Menteri Pembangunan

Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Dayang Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh, Menteri Pendidikan

Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha, Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi

Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Mohamad, Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan

Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Johan Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Adanan bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Seri Setia Haji Md. Yusof

Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abd. Rahman bin Haji Ibrahim

Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Indera Pahlawan Dato Seri Setia Haji Awang Suyoi bin Haji Osman

Yang Berhormat Dayang Hajah Safiah binti Sheikh Haji Abd Salam

Yang Berhormat Awang Lau How Teck

---

Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee

Yang Berhormat Dr. Awang Haji Mahali bin Haji Momin

Yang Berhormat Awang Haji Salleh Bostaman bin Haji Zainal Abidin

Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty binti Haji Abdul Mumin

Yang Berhormat Pengiran Haji Isa bin Pengiran Haji Aliuddin

Yang Berhormat Awang Amran bin Haji Maidin

Yang Berhormat Awang Lawi bin Haji Lamat

Yang Berhormat Awang Zainol bin Haji Mohamed

Yang Berhormat Awang Mohamad Ali bin Tanjong

Yang Berhormat Awang Haji Daud bin Jihan

Yang Berhormat Awang Haji Md. Salleh bin Haji Othman

Yang Berhormat Awang Mohammad bin Abdullah @ Lim Swee Ann

Yang Berhormat Awang Haji Mohamad Danial @ Tekpin bin Ya'akub

Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan

Yang Berhormat Haji Awang Sulaiman bin Haji Nasir

**TIDAK HADIR:**

Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Bakti Di-Raja Dato Laila Utama Haji Awang Isa bin Pehin Datu Perdana Manteri Dato Laila Utama Haji Awang Ibrahim, Penasihat Khas Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Atas pemakluman kurang sihat)

---

---

1      **Doa Selamat**

2      **Pertanyaan bagi Jawapan Secara Lisan**

2.1    Dua belas (12) Pertanyaan telah dijawab semasa Waktu Pertanyaan:

1. [PL266] Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee kepada Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II
2. [PL281] Yang Berhormat Awang Haji Salleh Bostaman bin Haji Zainal Abidin kepada Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomin II
3. [PL171] Yang Berhormat Awang Lau How Teck kepada Menteri Kesihatan
4. [PL148] Yang Berhormat Awang Zainol bin Haji Mohamed kepada Menteri Kesihatan
5. [PL270] Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee kepada Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan
6. [PL275] Yang Berhormat Awang Haji Salleh Bostaman bin Haji Zainal Abidin kepada Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan
7. [PL241] Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abd. Rahman bin Haji Ibrahim kepada Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan
8. [PL169] Yang Berhormat Awang Lau How Teck kepada Menteri Sumber-Sumber Utama Dan Pelancongan
9. [PL198] Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty binti Haji Abdul Mumin kepada Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II
10. [PL199] Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty binti Haji Abdul Mumin kepada Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II
11. [PL279] Yang Berhormat Awang Haji Salleh Bostaman bin Haji Zainal Abidin kepada Menteri Kesihatan
12. [PL184] Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Indera Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Suyoi bin Haji Osman kepada Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan

2.2    Pertanyaan lain adalah dijawab secara bertulis dan akan diterbitkan dalam dokumen rasmi.

3      **Usul Bilangan No.1**  
**Usul Wawasan Brunei 2035**

Perbahasan berkenaan “Usul Wawasan Brunei 2035 yang telah dicadangkan oleh Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd. Yussof, DPKT., SMB., PHBS., Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II”

- 3.1 Ahli Yang Berhormat yang turut membahaskan Usul:
1. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II
- 3.2 Usul Wawasan Brunei 2035 telah diundi dan dipersetujui untuk diluluskan oleh Ahli Yang Berhormat:
1. Yang Berhormat Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman, Menteri Hal Ehwal Ugama
  2. Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II
  3. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar, Menteri Kesihatan
  4. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II
  5. Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II
  6. Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri
  7. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abd. Manaf bin Haji Metussin, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan
  8. Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abd. Rashid, Menteri Pembangunan
  9. Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Dayang Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh, Menteri Pendidikan
  10. Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha, Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi
  11. Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Mohamad, Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan
  12. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Johan Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Adanan bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Seri Setia Haji Md. Yusof
  13. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abd. Rahman bin Haji Ibrahim
  14. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Indera Pahlawan Dato Seri Setia Haji Awang Suyoi bin Haji Osman
  15. Yang Berhormat Dayang Hajah Safiah binti Sheikh Haji Abd Salam
  16. Yang Berhormat Awang Lau How Teck
  17. Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee
  18. Yang Berhormat Dr. Awang Haji Mahali bin Haji Momin
  19. Yang Berhormat Awang Haji Salleh Bostaman bin Haji Zainal Abidin
  20. Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty binti Haji Abdul Mumin
  21. Yang Berhormat Pengiran Haji Isa bin Pengiran Haji Aliuddin
  22. Yang Berhormat Awang Amran bin Haji Maidin
  23. Yang Berhormat Awang Lawi bin Haji Lamat

24. Yang Berhormat Awang Zainol bin Haji Mohamed
25. Yang Berhormat Awang Mohamad Ali bin Tanjong
26. Yang Berhormat Awang Haji Daud bin Jihan
27. Yang Berhormat Awang Haji Md. Salleh bin Haji Othman
28. Yang Berhormat Awang Mohammad bin Abdullah @ Lim Swee Ann
29. Yang Berhormat Awang Haji Mohamad Danial @ Tekpin bin Ya'akub
30. Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan
31. Yang Berhormat Haji Awang Sulaiman bin Haji Nasir

#### 4 Usul Bilangan No 2

##### **Usul Ketetapan Berkenaan Senarai Perintah Yang Dibuat Dibawah Perkara 83(3) Dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam 1959**

- 4.1 Usul telah dicadangkan oleh Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd. Yussof, DPKT., SMB., PHBS., Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II

*“BAHAWA Majlis Mesyuarat Negara membuat ketetapan menurut perkara 83 (7) dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam, pada mana tiap-tiap perintah yang dibuat di bawah perkara 83 (3) dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam adalah masing-masing mulai dari tarikh perintah-perintah dibuat dan senarai perintah-perintah yang diluluskan”*

- 4.2 Usul telah disokong oleh Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman, Menteri Hal Ehwal Ugama

- 4.3 Usul Ketetapan Berkenaan Senarai Perintah Yang Dibuat Di Bawah Perkara 83(3) Dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam 1959 telah diundi dan dipersetujui untuk diluluskan oleh Ahli Yang Berhormat:

1. Yang Berhormat Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman, Menteri Hal Ehwal Ugama
2. Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II
3. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar, Menteri Kesihatan
4. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II
5. Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II
6. Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri
7. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abd. Manaf bin Haji Metussin, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan
8. Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abd. Rashid, Menteri Pembangunan

9. Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Dayang Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh, Menteri Pendidikan
10. Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha, Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi
11. Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Mohamad, Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan
12. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Johan Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Adanan bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Seri Setia Haji Md. Yusof
13. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abd. Rahman bin Haji Ibrahim
14. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Indera Pahlawan Dato Seri Setia Haji Awang Suyoi bin Haji Osman
15. Yang Berhormat Dayang Hajah Safiah binti Sheikh Haji Abd Salam
16. Yang Berhormat Awang Lau How Teck
17. Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee
18. Yang Berhormat Dr. Awang Haji Mahali bin Haji Momin
19. Yang Berhormat Awang Haji Salleh Bostaman bin Haji Zainal Abidin
20. Yang Berhormat Dayang Hajah Rosmawatty binti Haji Abdul Mumin
21. Yang Berhormat Pengiran Haji Isa bin Pengiran Haji Aliuddin
22. Yang Berhormat Awang Amran bin Haji Maidin
23. Yang Berhormat Awang Lawi bin Haji Lamat
24. Yang Berhormat Awang Zainol bin Haji Mohamed
25. Yang Berhormat Awang Mohamad Ali bin Tanjong
26. Yang Berhormat Awang Haji Daud bin Jihan
27. Yang Berhormat Awang Haji Md. Salleh bin Haji Othman
28. Yang Berhormat Awang Mohammad bin Abdullah @ Lim Swee Ann
29. Yang Berhormat Awang Haji Mohamad Danial @ Tekpin bin Ya'akub
30. Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan
31. Yang Berhormat Haji Awang Sulaiman bin Haji Nasir

## 5 Usul Bilangan No.3 Usul Penangguhan

- 5.1 Usul telah dicadangkan oleh Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman, P.S.S.U.B., D.P.M.B., P.H.B.S., P.B.L.I., P.J.K., P.K.L., Menteri Hal Ehwal Ugama

***"BAHAWA** berdasarkan Peraturan Mesyuarat Bilangan 35 (1), semua urusan Mesyuarat telahpun selesai dilaksanakan dan mencadangkan bagi Mesyuarat Majlis Mesyuarat Negara ditangguhkan sehingga ke suatu tarikh yang tidak ditetapkan"*

- 5.2 Usul telah disokong oleh Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd. Yussof, DPKT., SMB., PHBS., Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II

---

5.3 Ahli-Ahli Yang Berhormat yang turut membahaskan Usul:

1. Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar, Menteri Kesihatan
2. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Indera Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Suyoi bin Haji Osman
3. Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee
4. Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan
5. Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri
6. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Ibrahim
7. Yang Berhormat Pengiran Haji Isa bin Pengiran Haji Aliuddin
8. Yang Berhormat Awang Zainol bin Mohamed
9. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Johan Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Adanan bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Seri Setia Haji Md. Yusof
10. Yang Berhormat Dayang Hajah Safiah binti Sheikh Haji Abd. Salam

PEHIN ORANG KAYA SERI LELA  
DATO SERI SETIA AWANG HAJI ABDUL RAHMAN  
BIN DATO SETIA HAJI MOHAMED TAIB  
*Yang Di-Pertua Majlis Mesyuarat Negara*

---

[ MAJLIS MESYUARAT NEGARA DITANGGUHKAN DAN AKAN BERSAMBUNG PADA HARI SABTU, 13 HB SAFAR 1447H BERSAMAAN 09 HB OGOS 2025, JAM 9:30 PAGI ]

---